

# SIPPLINGEN

## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 9. Juni 2010  
Nummer 23



### TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



#### Mittwoch, 09.06.

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung unter dem Motto „kühl, klar und sauber“, Anmeldung in der Tourist-Information bis 12.00 Uhr unbedingt erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei. Treffpunkt an der Aufbereitungsanlage 17.15 h, DLRG, Nachwuchsschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle

#### Donnerstag, 10.06.

16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde mit Gästekarte ist die Teilnahme kostenfrei, keine Anmeldung erforderlich  
20.00 h, DRK, Dienstabend

#### Freitag, 11.06.

17.00 h, Jugendfeuerwehr, Probe, Treffen am Gerätehaus  
19.00 h, Vernissage im Haus des Gastes zur Ausstellung „Archaische Landschaften und Figuren“  
19.30 h, Freiw. Feuerwehr, Probe für den 2. Zug

#### Samstag, 12.06.

13.00 h, Spielmannszug und Mannschaft, Abfahrt mit dem Bus ab Friedhof zum Landestreffen

#### Sonntag, 13.06.

9.30 h, Milizkapelle, Abfahrt mit dem Bus ab Rathaus zum Landestreffen

#### Montag, 14.06.

15.00 h, DRK-Seniorengymnastik in der Turnhalle  
17.30 h, Boule-Abend für Jedermann an der Boulebahn, keine Anmeldung erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei

#### Dienstag, 15.06.

19.30 h, TSV Zeltlager, Treffen der Betreuer/innen im Gasthaus Seehof

#### Mittwoch, 16.06.

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung unter dem Motto „kühl, klar und sauber“, Anmeldung in der Tourist-Information bis 12.00 Uhr unbedingt erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei. Treffpunkt an der Aufbereitungsanlage 20.00 h, Sitzung des Gemeinderats im Bürgersaal des Rathauses

## Fronleichnam 2010

Wenn wir Fronleichnam feiern und in besonderer Weise dabei Eucharistie verehren, tun wir zunächst nichts anderes als eine uralte Erinnerung wach zu halten. Stets findet man in der religiösen Menschheitsgeschichte den Glauben und die Zuversicht, dass Gott im Leben der Menschen anwesend ist; dass er menschliches Leben begleitet, erlöst und vollendet. Allen Menschen sollte die Botschaft zuteil werden, dass sie nicht allein gelassen sind in den Nöten und Beschwerden des Alltags.

Bei uns Christen findet dieser uralte Glaube seinen vorläufigen Höhepunkt im Kommen Jesu Christi. Gott ist einer von uns geworden. Er hat uns beispielhaft gezeigt, wie das geht, Mensch zu sein.

Jesu Auftrag ist der, dass die Taten der Liebe durch die Christen in die Welt weitergehen sollen. Christliche Grundhaltungen des Teilens, der Solidarität, der Gastfreundlichkeit und des gemeinsamen Tragens der Lasten des Lebens lassen sich praktizieren und einüben in Lebensgemeinschaften in denen jeder von uns lebt. Denn nichts Wichtigeres ist uns Christen aufgetragen: Gottes befreiende Taten im Hier und Heute zu tun.

Viele fleißige Hände haben dafür gesorgt, dass am Fronleichnamstag frühmorgens die eindrucksvollen Blütenteppiche und Altäre ausgelegt werden konnten, obwohl ein unsicheres Wetter vorhergesagt wurde. In aller Frühe war das Werk vollendet und viele Besucherinnen und Besucher bestaunten die gemeinschaftliche Arbeit der Sipplinger, ein Ausdruck von Glaubensbekenntnis und Tradition.

Jeder kann sich vorstellen, wie schwer es gefallen ist die Prozession wegen des Regenwetters abzusagen und fast jeder hatte dafür Verständnis. Auch dies ist ein beispielhaftes Verhalten, das in unserer Gemeinde beheimatet ist und das Auslegen des Blütenteppichs eine Sache von innerer Überzeugung und Gottesverehrung ist. In Gottes freier Natur ist man eben den Unbilden des Wetters ausgesetzt.

Die vielen Gäste ließen es sich aber nicht nehmen, den Prozessionsweg zu gehen und in Andacht an den Altären zu verweilen.



Der Erfolg des Tages wurde dadurch dem Grunde nach nicht geschmälert, sondern es hat wieder einmal die Zuverlässigkeit der Sipplinger unter Beweis gestellt diesen Festtag besonders zu begehen.

Am Vorabend war es uns doch noch vergönnt eindrucksvoll den Großen Zapfenreich erleben zu können, der wieder einmal von unserer gesamten Bürgermiliz mit großem Können dargeboten wurde. Ein besonderer Dank gilt unserem Major Gerold Beirer und in Vertretung des erkrankten Stellvertreters Heinrich Widenhorn, für die maßgeschneiderte Kommandoführung. Dank und Anerkennung gilt ebenso dem Dirigenten der Milizkapelle Arthur Widenhorn und dem Tambourmajor Bernd Tittel.

Herzlicher Dank gilt auch dem Kirchenchor unter der Leitung von Matthias Auer für die



## NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf	112
Kommandant	5343
Polizei Notruf	110
Polizei Überlingen	8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)	
Telefon:	07541 19296
Fax:	07541 80936
(auch Gehörlosen-Fax)	
Rettungsdienst	
Bodenseekreis	112
Krankentransport	19222
Krankenhaus Überl.	94770
Sozialstation Überlingen	95320
Dorfhelferinnenstation	
Frau Vogler	62287
Malteser-Hilfsdienst	970970
Kurzzeitpflege	
Haus Silberdistel	95180
Kath. Pfarramt	
Sipplingen	63220, 60636
Ev. Pfarramt	
Ludwigshafen	07773/5588

**Weißer Ring Bodenseekreis**  
K.-H. Jumpertz 07556 966362

**EnBW** (früher Badenwerk)  
Service-Telefon 07461 7090  
Störung 0800 36294 77  
**Störungsdienst Erdgas, Thüga**  
0800 7750007

**Wasserversorgung**  
Störung 8331131

**Kabel BW**  
Störung 01805 888150  
**Abfallwirtschaftsamt**  
**Friedrichshafen**  
07541204-5199

**Probleme mit der Müllabfuhr??**  
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:  
**Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.**  
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,  
Tel. 07541/401093  
**Gelber Sack-Abholung**  
Fa. Stark GmbH  
Tel. 08382 943010-11  
**Papiercontainer**  
Fa. Stark GmbH  
Tel. 08382 943010-11

<b>Telefonverzeichnis</b>	
<b>Hauptverwaltung-Grundbuchamt</b>	
Bürgermeister Neher	8096 20
Ratschreiber Sulger	8096 22
Frau Adams	8096 30
<b>Friedhofswesen,</b>	
<b>Vorzimmer Bürgermeister</b>	
<b>Redaktion Gemeindeblatt</b>	
Frau Biller	8096 0
<b>Finanzverwaltung,</b>	
<b>Rentenangelegenheiten</b>	
Herr Geßler	8096 25
<b>Gemeindekasse</b>	
Frau Regenscheit	8096 28
<b>Steueramt</b>	
Frau Sinner	8096 26
<b>Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt,</b>	
<b>Sozialamt, Standesamt</b>	
Frau Wochner	8096 23
<b>Tourist-Info im Bahnhof</b>	
Zentrale	9499370
Frau Ott	949937 12
Frau Bonauer	949937 11
<b>Bauhof</b>	8096 31
<b>Kindergarten</b>	1096
<b>Grund- u. Hauptschule</b>	915526
<b>Hafenanlage West</b>	65312

<b>Faxanschlüsse:</b>	
Rathaus	8096-40
Tourist-Info	3570
Grund- und Hauptschule	915527
<b>e-mail-Anschlüsse</b>	
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de	
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de	
Schule:	
GHS-Sipplingen @t-online.de	
Kindergarten:	
kiga.sipplingen@kabelbw.de	
<b>Internet:</b> http://www.sipplingen.de	

**Überlinger TAFEL**

Überlinger TAFEL-Laden  
Friedhofstraße 28a

Öffnungszeiten:  
jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr  
Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030  
Spendenkonto 1004282  
Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

**Ärztlicher Notdienst**  
**94770 und 112**

**Zahnärztlicher Notdienst**  
**01805/91 16 20**

**Apotheken-Notdienst**  
**0137 888 22833**  
oder www.aponet.de

**Giftnotruf**  
0761/19240

**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen**  
**Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:**  
Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146  
Christine Thiel 0174 4070085  
Georg Kuhn 07551 27 02  
Petra Ehrle 07551 1226

**Öffnungszeiten der Verwaltung:**  
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mi 14.00 - 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Herausgeber:  
Gemeinde 78354 Sipplingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt  
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317 -0, Fax: 07771 9317 -40  
e-Mail: info@primo-stockach.de  
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

Ausgestaltung der Messe. Ebenso der Feuerwehr Sipplingen für die Mitgestaltung des Großen Zapfenstreichs und dem wertvollen Einsatz am Fronleichnamstag.



Bilder (M. Biller)

Ein herzlicher Dank gilt auch den Mitarbeitern vom Bauhof, der DRK-Ortsgruppe und der Abordnung der Patenkompanie aus Stetten a.k.M. Ebenso den vielen Helferinnen und Helfern und den mitwirkenden Vereinen.

Ein herzlicher Dank und ein herzliches Vergelt's Gott

Ihre

Dr. Zdenko Joha  
Pfarrer

Anselm Neher  
Bürgermeister



## Ausstellung

im Haus des Gastes  
„Archaische Landschaften und Figuren“  
von Sigrid Vogt-Ladner und  
Maximiliane Creutzfeldt  
vom 11. Juni bis 10. Juli 2010

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9.00 Uhr – 12.00 Uhr,  
14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Sonntag, 13., 20. Und  
27.06. von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Am **Mittwoch, dem 16. Juni 2010** findet um **20.00 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses eine Sitzung des Gemeinderates statt, zu der die Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

### Tagesordnung: I. öffentlicher Teil

1. Bekanntgaben des Bürgermeisters
2. Wünsche und Anfragen aus der Mitte des Gemeinderats
3. Gestaltung des Landungsplatzes
  - Vorstellung der ausgearbeiteten Planung
  - Ausschreibung der Arbeiten
4. Erweiterung des Westhafens
  - Einrichtung eines WC's im westlichen Hafenbereich
5. Kindergarten „Kleine Raupe“
  - Anpassung der Kindergartengebühren
  - Neufassung der Satzung
6. Arbeitsvergaben
7. Annahme von Spenden
8. Baugesuche
  - a) Bauantrag zum Anbau an das bestehende Garagengebäude sowie Ausbau des Daches zu Wohnzwecken, Flst. Nr. 1939, Weinbergstraße
  - b) Bauantrag zur Dachgeschossaufstockung und Ausbau, Errichtung einer Doppelgarage, Flst. Nr. 1952/1, Weinbergstraße
  - c) Bauantrag zum Umbau, Dachsanierung und Erweiterung des bestehenden Wohnhauses, Flst. Nr. 650, Morgengasse
9. Verschiedenes

Anselm Neher  
Bürgermeister

### Bekanntmachung nach § 34 Abs. 1 des Meldegesetzes

**Gruppenauskünfte an Parteien und andere Trägern von Wahlvorschlägen anlässlich der Landtagswahl in Baden-Württemberg am 27. März 2011**

Nach § 34 Abs. 1 Satz 1 des Meldegesetzes (MG) für Baden-Württemberg darf die Meldebehörde Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist.

Den Betroffenen ist gegen die Weitergabe oder Nutzung ihrer Daten ein Widerspruchsrecht eingeräumt. Der Widerspruch kann

schriftlich oder mündlich – nicht telefonisch – beim

Bürgermeisteramt Sipplingen, bis zum 12. Juli 2010 eingelegt werden.

Der Widerspruch hat bis zu seinem ausdrücklichen Widerruf Gültigkeit, d. h. bereits früher im Zusammenhang mit Wahlen eingelegte Widersprüche haben weiterhin Gültigkeit.

Sipplingen, den 09.06.2010  
gez. Neher  
Bürgermeister



## DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Die Mitarbeiterinnen des **Einwohnermeldeamts** und des Vorzimmers des Bürgermeisters sind am **Mittwoch, dem 16. Juni** den ganzen Tag auf einer **Fortbildungsveranstaltung** zum neuen Personalausweis.

Wir bitten dringend um Beachtung, da an diesem Tag keine Vertretung anwesend ist.

Ausschreibung:

### Austräger Mitteilungsblatt

Die Gemeinde Sipplingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Austräger/in  
für das Mitteilungsblatt u.a.**

Die Tätigkeit umfasst hauptsächlich das Austragen des fast ganzjährig einmal wöchentlich erscheinenden Mitteilungsblattes der Gemeinde sowie diverser Post der Gemeindeverwaltung und sonstiger Publikationen.

Die Beschäftigung erfolgt im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung auf Lohnsteuerkarte.

Die Bewerber/innen sollten vorzugsweise mindestens 14 Jahre alt sein. Die Tätigkeit ist auch für „rüstige“ Rentner/innen oder Hausfrauen/-männer interessant. Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, dann nehmen Sie bitte zur Bewerbung mit uns Verbindung auf.

**Bürgermeisteramt, 78354 Sipplingen,  
Rathausstr. 10**

Weitere Auskünfte erhalten Sie auch telefonisch von  
Herrn Sulger unter Tel.: 07551/8096-22

## Im Fundamt wurde abgegeben:

2 Handys  
1 Lesebrille

Nähere Informationen unter Tel. 8096-20

### Straßensperrung

Wegen einer dringenden Reparatur eines schadhaften Kanals muss die Straße „Im Breitenweingarten“ bei der Einmündung in die Seestraße kurzfristig bis einschließlich Freitag, dem 11.06.2010 für den Durchfahrtsverkehr gesperrt werden

### Öffnungszeiten der Hafenanlagen

Täglich von  
8.30 Uhr – 12.00 Uhr  
13.30 Uhr – 18.00 Uhr

Dienstag Ruhetag



## KULTURELLES

### IN DER GEMEINDE

# GALERIEIMBAHNHOF

## Archaische Landschaften und Figuren

Sigrid Vogt-Ladner  
Maximiliane Creutzfeldt

KUNST  
AUSSTELLUNG



intritt frei

vom 11. Juni bis  
zum 10. Juli 2010  
Vernissage am Freitag  
11. Juni um 19 Uhr  
Margrit Seeger: Trommel

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00  
und 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr  
Sonntag den 13. und 20. und 27.  
von 11. Uhr bis 16.00 Uhr

SIPPLINGEN  
am Bodensee

# SIPPLINGEN

am Bodensee

### Tourist-Information

Seestraße 3  
78354 Sipplingen  
Tel.: 07551/949937-0  
Fax: 07551/3570  
tourist-info@sipplingen.de  
www.sipplingen.de

### Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag – Freitag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr  
und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

An Feiertagen bleibt die  
Tourist-Information geschlossen!

### Anfrage direkt an Gastgeber

Unter [www.sipplingen.de](http://www.sipplingen.de) sind alle Gastgeber mit Anzeigenschaltung im Ferienjournal aufgeführt. Über den Button **Anfrage** können Gäste direkt bei den gewünschten Unterküften anfragen. Bisher wurde diese Anfrage an die Tourist-Information gesendet und von uns weitergeleitet. Um zeitliche Verzögerungen zu vermeiden, erhalten Sie diese Anfragen ab sofort direkt.

### Vorankündigung – Einladung zur gemeinsamen Schatzsuche

Wie sie wissen, bietet die Tourist-Information Sipplingen einen sogenannten Piraten-Geocache (GPS-Schatzsuche) an. Wir möchten unseren Gastgebern dieses Angebot vorstellen und laden alle Gastgeber am Samstag, den **19. Juni** zur gemeinsamen Schatzsuche ein. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr in der Tourist-Information. Wir werden erklären wie der Piraten-Geocache und ein GPS-Gerät funk-

tioniert und anschließend dürfen Sie es auf der gemeinsamen Wanderung selbst ausprobieren. Wenn wir alle Rätsel richtig lösen und wir uns nicht verlaufen, sollten wir gegen 13:00 Uhr den Schatz gefunden haben. Wer Zeit und Lust zum Mitmachen hat, meldet sich bitte bis zum 18. Juni 12:00 Uhr in der Tourist-Information an. Wir hoffen auf viele Piraten!

### Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung

Am Mittwoch, **16. Juni** findet eine Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung statt. Unter dem Motto „kühl, klar und sauber“ besichtigen Sie Deutschlands größte Fernwasserversorgung.

Anmeldung: in der Tourist-Information, bis 12.00 Uhr (mit Personalausweis)

Preis: kostenfrei

Treffpunkt: Aufbereitungsanlage Bodensee-Wasserversorgung

Zeit: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr

## Gästeehrung zum 1., zum 2. und zum 3....



### Am Dienstag, den 01. Juni freuten wir uns über gleich drei Gästeehrungen.

Das Ehepaar Pukrop verbringt bereits den 15. Aufenthalt in Sipplingen am Bodensee. Wandern gehört zu den Leidenschaften des Paares und nicht zuletzt deshalb, ist Sipplingen das ideale Reiseziel der Beiden. Meist im Frühjahr verbringt das Paar ihren Urlaub in Sipplingen aber auch die Sommerzeit hat hier seinen Reiz, weiß Frau Pukrop zu erzählen.

Dem Ehepaar Heinze dankten wir für die 20-jährige Treue. Die liebste Freizeitbeschäftigung ist das Radfahren und nach all den Jahren kennt man sich am Bodensee natürlich bestens aus.

Sowohl das Ehepaar Heinze als auch das Ehepaar Pukrop ist jährlich zu Gast im Haus Tubach. Natürlich gilt unser Dank auch den Gastgebern – die herzliche Aufnahme und Gastfreundschaft der Familie hat großen Anteil an der Treue unserer Gäste.

Für den 25. Aufenthalt in Sipplingen wurde das Ehepaar Muntermann geehrt. Das Ehepaar schätzt die Ruhe Sipplingens fernab von allem Trubel und fühlt sich in der Dorfgemeinde immer sehr wohl. „Man spürt den dörflichen Charakter und den Zusammenhalt im Dorf“, freut sich Herr Muntermann. Die Urlaubstage verbringen die Muntermanns meist auf dem Rad, in der Zwischenzeit sind auch immer die eigenen Räder mit dabei.

Unser Dank gilt auch Frau Staiger, bei denen die Gäste bereits zum 12. Mal herzlich aufgenommen wurden.



## GEMEINDEKINDERGARTEN "KLEINE RAUPE"

### Fronleichnam – Tradition wird im Kindergarten weiter gegeben – Wir helfen mit!

Zu Beginn der letzten Woche beschäftigten wir uns mit dem Thema Fronleichnam: Was ist Fronleichnam? – Was feiern wir an Fronleichnam? – Gibt es in Sipplingen bei diesem Fest etwas Besonderes?. Die Kinder wussten dazu schon ziemlich viel.

Anhand von Dias und einem gelegten Blumenkreuz brachten wir den Kindern diese Tradition näher.

Damit es einen Blumenteppeich gibt, sind viele Hände notwendig. In diesem Jahr halfen auch die fleißigen Hände unserer Kinder mit. Groß war die Begeisterung und Ausdauer als wir im Kindergarten einen Vormittag lang Schachtelhalme („Katzewäddel“) für den Blumenteppeich gezupft haben.

Wir danken an dieser Stelle Clemens Beirer, der diese Mithilfe der Kinder ermöglicht hat. Das Ergebnis unserer Arbeit konnte bei der Kirche betrachtet werden.



## BEHÖRDEN- INFOS



LANDRATSAMT  
BODENSEEKREIS

### Übung der Bundeswehr

Die Fernspählehrkompanie 200 aus Pfullendorf übt vom 14. bis 18. Juni 2010 mit 15 Soldaten und fünf Fahrzeugen. Das Übungsgebiet umfasst im Bodenseekreis die Gemeinden Frickingen, Heiligenberg, Owingen, Salem, Sipplingen und Überlingen.



LANDRATSAMT  
BODENSEEKREIS

### Regionalkonferenz Ehrenamt am 24. Juni:

**Land und Kreis wollen engagierten Bürgern danken**

Landrat Lothar Wölfle und der Kultusstaatssekretär des Landes Baden-Württemberg, Georg Wacker, laden alle Bürger des Bodenseekreises, die sich unentgeltlich für die Allgemeinheit einsetzen, zu einer „Regionalkonferenz Ehrenamt“ ein. „Wir wollen damit all jenen danken, die sich in einem Ehrenamt oder mit einer vergleichbaren Tätigkeit aktiv für Mitmenschen, die Gesellschaft oder beispielsweise den Umweltschutz einsetzen“, erklärt Lothar Wölfle den Sinn und Zweck der für den 24. Juni in Immenstaad geplanten Abendveranstaltung. Neben Unterhaltung in schwäbischer Mundart und einem Stehempfang soll es bei der Regionalkonferenz auch einen Vortrag zum Thema „Rechtsfragen im Ehrenamt“ sowie eine Diskussionsrunde „Fragen an die Politik“ geben.

Die Veranstaltung in der EADS-Kantine in Immenstaad soll neben dem Dank des Landes und Kreises den Teilnehmern auch nützliche Informationen zum Thema Ehrenamt sowie die Möglichkeit bieten, mit dem Staatssekretär und dem Landrat ins Gespräch zu kommen. Aus organisatorischen Gründen sei eine Anmeldung unbedingt erforderlich, heißt es aus dem Landratsamt. Diese ist bis zum 14. Juni 2010 bei Eduard Miller von der Servicestelle für Bürgerschaftliches Engagement möglich:

Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen  
Tel.: 07541 / 204 5422  
Fax: 07541 / 204 7422  
E-Mail: eduard.miller@bodenseekreis.de



**vhs** | Volkshochschule  
Bodenseekreis

Anmeldungen und Informationen:  
[www.vhs-bodenseekreis.de](http://www.vhs-bodenseekreis.de)

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:  
Tel.: 07541 204-5468 / 5425 / oder -5246  
Fax: 07541 204-5525.

Weitere Auskünfte bei Monika Biller,  
VHS-Außenstelle Sipplingen,  
Tel.: 07551 809620 (tagsüber)  
Tel.: 07551 301450 (abends)

### Abenteuer Steilufer

Bitte feste Schuhe, Sitzunterlage, evtl. Vesper und Fernglas mitbringen. Treffpunkt: Sipplingen, am Bahnhof

Moni Maria Müller, 1 Termin (5,3 UE)  
Samstag, 12.06.10, 10:00-14:00 Uhr  
**Y115098SI\*** / 10,50 EUR (Keine Ermäß.)

Familienpreis: 16,00 EUR

\*kostenfreier Rücktritt bis 05.06.10



## INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

„Da streng ich mich den ganzen Tag an um es allen recht zu machen, aber alle nörgeln nur an mir rum und wenn ich jemanden brauche ist keiner für mich da!“

### Co-Abhängigkeit – eine oft unerkannte Alltagsproblematik

Am **16. Juni 2010 um 19.00 Uhr** findet in **88696 Owingen, Kath. Gemeindehaus St. Peter + Paul Kreuzstr. 7** eine Informationsveranstaltung des regionalen Suchthilfenetzwerks Bodensee-Oberschwaben und der örtlichen Selbsthilfegruppen statt. Eintritt frei.

Martin Kunze, der therapeutische Leiter der Tagesrehabilitation Bodensee-Oberschwaben in RV wird über Ursache und Symptome von Co-Abhängigkeit sprechen.

Nach dem Vortrag können Sie mit dem Referenten, mit Vertretern der Selbsthilfegruppen von Kreuzbund, Freundeskreis und AI Anon sowie mit Mitarbeitern der Suchtberatung der Diakonie und der Entgiftungsstation 2061, Weissenau, auch unter 4 Augen, sprechen.

Wenn auch Sie spüren: So kann es nicht mehr weitergehen! – informieren Sie sich und ändern Sie die Situation! Sie müssen es nicht alleine tun!

Hafenfest

### Anmeldungen zum Nachtflohmarkt

**Bodman-Ludwigshafen** – Flohmarktfreunde aufgepasst: Am 26. Juni 2010 findet im Rahmen des 30. Hafenfestes in Ludwigshafen rund um das Zollhaus wieder der beliebte Nachtflohmarkt statt. Von 15:00 Uhr bis Mitternacht können Schnäppchensuchende dann auf die Pirsch gehen und lassen den Flohmärktlern mit Sammelleidenschaft und Einkaufsfreude das Herz höher schlagen. Wer noch den ein oder anderen alten Gebrauchsgegenstand loswerden möchte, sollte sich deshalb schleunigst anmelden. Der laufende Meter kostet 6,00 Euro, in diesem Jahr ist erstmals auch eine Anzahlung vorgesehen.

Anmeldungen nimmt die Tourist-Information unter der Nummer 07773 930040 entgegen.

### Tag der offenen Tür

am Samstag, den **19. Juni 2010** von 10.00 bis 15.00 Uhr in der **Sernatinger Schule in Ludwigshafen** mit Theatervorführungen, Singspiel, Workshops und reichhaltiger Bewirtung.



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Spruch der Woche

Erziehung ist der Versuch,  
Kindern Verhaltensweisen  
zu vermitteln, denen Sie bei  
Erwachsenen nur selten begegnen

Friedrich Fröbel

### Anlaufstelle für Frauen im Bodenseekreis bei sexuellem Missbrauch

In den letzten Monaten sind aufgrund der Öffentlichmachung des Themas Sexueller Missbrauch die Beratungszahlen bei der Anlaufstelle des Vereins Frauen helfen Frauen angestiegen. Die Anlaufstelle beschäftigt sich seit 20 Jahren mit diesem Tabu, da sich in den Anfangsberatungen zu häuslicher Gewalt und Vergewaltigung oft Vorgeschichten in der Kindheit gezeigt haben. Häufig innerhalb der Familie über einen langen Zeitraum, was die schwersten Folgen nach sich zieht.

Unterstützung bietet die Anlaufstelle durch telefonische (auch anonyme) und persönliche Beratungen, die unter Schweigepflicht sind. An den zahlreichen Folgen auf allen Ebenen werden die tiefen Spuren sichtbar, die ein Missbrauch hinterlässt, unabhängig davon, wie viel Zeit inzwischen vergangen ist.

Aufgrund der Tabuisierung und von Scham- und Schuldgefühlen braucht es für Betroffene viel Mut, sich anzuvertrauen. Für die Verarbeitung des Erlebten ist ein geschützter Raum nötig, um erzählen zu können, aber auch Verständnis für das, was nicht gesagt werden kann. Dadurch werden Isolationsgefühle überwunden, auch im Wissen, dass es andere Betroffene gibt.

Die ersten Schritte sind nicht einfach, oft müssen lange Wartezeiten bis zur Therapie oder Klinik überbrückt werden. Dies ist durch die Anlaufstelle möglich, wo Termine kurzfristig vergeben werden können. Möglichkeiten der Aufarbeitung durch Entschuldigung, Entschädigung und Wiedergutmachung scheitern manchmal daran, dass die Täter und oft auch die Familie die Tat leugnen und dass es meist keine Zeugen gibt. Trotzdem kann es wichtig sein den rechtlichen Weg zu gehen oder Opferentschädigung zu beantragen. Dabei begleitet eine Mitarbeiterin der Anlaufstelle die Frauen.

#### Kontaktaufnahme:

Frauen helfen Frauen e.V.  
Friedrichshafen  
Telefon: 07541 21800  
Mail: fhf-fn@web.de  
www.frauen-helfen Frauen-fn.de

Sprechzeiten: Mo, Di, Do von 9-12,  
Mi von 17-19 und Fr von 12-14 Uhr

Spendenkonto: Sparkasse Bodensee  
20106597 BLZ: 69050001 oder  
Volksbank Friedrichshafen: 33277001  
BLZ: 65190110

djo

## Gastschülerprogramm 2010

**Ganz dringend suchen wir noch Gastfamilien für Jungen und Mädchen aus Gleiwitz/Polen!**

Vom 18.06.-17.07.2010 kommt eine Schülergruppe aus Gleiwitz/Polen nach Baden-Württemberg. Die Schüler sind 17-18 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache. Während Ihres Aufenthaltes in der Gastfamilie ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am Wohnort für den Gast verpflichtend.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:  
DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.,  
Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne:

**Herr Liebscher - Tel.: 0711/625138,  
Handy: 0172/6326322  
oder Frau Sellmann - Tel.: 0711/6586533;  
Fax: 0711/625168, Email: gsp@djobw.de;**



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden

**St. Pelagius, Bonndorf  
St. Bartholomäus, Hödingen  
St. Peter und Paul, Nesselwangen  
St. Martin, Sipplingen**

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestr. 38, 78354  
Sipplingen, Tel. 07551/63220  
Pfarrbüro  
Seestr. 38, 78354 Sipplingen  
Tel. 07551/63220  
Fax: -/ 60636  
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de  
Öffnungszeiten  
Dienstag bis Freitag  
von 10.00 bis 12.00 Uhr und  
Pfarrbüro:  
Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir  
bitten um vorherige Terminvereinbarung):  
Mittwochs  
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen  
Donnerstags  
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen  
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen  
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

#### Gottesdienste

##### Donnerstag, 10.06.2010

Sipplingen  
18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Heilige Messe gestaltet von der  
Frauengemeinschaft und anschließend Dia-  
vortrag im Pfarrheim

##### Samstag, 12.06.2010

Sipplingen  
14.00 Uhr Heilige Messe und Trauung des  
Paares Tanja Obser und Pascal Stierle

##### Sonntag, 13.06.2010

11. Sonntag im Jahreskreis –  
Ev: Lk 7,36 – 8,3  
Nesselwangen  
10.00 Uhr Heilige Messe  
(für: Paul Gomeriger, Max Mayer;  
Josefine und Quido Lohr)  
Sipplingen  
19.00 Uhr Fatimariosenkranz

##### Donnerstag, 17. Juni 2010

Sipplingen  
15.00 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim

#### Termine

##### Sipplingen:

##### Wilde Kletterer

Wir treffen uns am Samstag, dem 12. Juni  
2010 um 9.00 Uhr, Im Häslerrain 34.  
Bis dann, Euer Klaus Stieglitz

#### Katholische Frauengemeinschaft

Am Donnerstag, dem 10. Juni 2010, feiern  
wir um 18.30 Uhr unsere Gemeinschafts-  
messe. Anschließend laden wir Sie herzlich  
ins Pfarrheim zum Diavortrag „Sipplingen alt  
und neu“, den Bruno Popp gestalten wird,  
ein.

#### Ökumenischer Seniorenkreis

Vorschau auf Termine

#### Der Seniorenausflug des Ökumenischen Seniorenkreises

ist dieses Jahr für den 19., 20. und 21. Okto-  
ber geplant. Das Ziel ist Bad Wörishofen im  
Allgäu.

Wir sind im Haus Irmgard Kneipp & Thermal  
zentrumsnah in Bad Wörishofen angemel-  
det. Die Firma Busreisen Gebhard als Veran-  
stalter hat schöne Ziele für diese Tage aus-  
gesucht.

Um eine Übersicht der Teilnehmerzahl zu  
bekommen, bitten wir Sie um eine Voranmel-  
dung für diesen Ausflug im Pfarrbüro von  
Dienstag bis Freitag 10 bis 12 Uhr, Tel. 0 75  
51 / 6 32 20. Mitte bis Ende Mai erwarten wir  
Ihre Meldung, evtl. auch schriftlich.

Frau Charlotte Schirmeister ist als Begleit-  
person wieder dabei.

Es wäre schön, wenn Teilnehmer aus allen  
Orten der Seelsorgeeinheit dabei wären.  
Pfarrer Zdenko Joha ist schon angemeldet.

Freundliche Grüße Jolande und  
Charlotte Schirmeister



### Evangelische Kirchengemeinde

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf,  
Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwan-  
gen, Sipplingen & Wahlwies

#### Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:  
dienstags 9.00-12.30 Uhr;  
donnerstags 9.00-12.30 Uhr  
Tel. 07773-5588 Fax 07773-7919  
e-mail: ek-ludwigshafen@t-online.de  
homepage: www.ek-ludwigshafen.de

#### Freitag, 11. Juni

**9.30 Uhr:** Mutter-Kind-Treffen im Jugend-  
raum in Ludwigshafen

#### Samstag, 12. Juni

**14.00 Uhr:** Einweihung der restaurierten  
Friedhofskapelle in Bodman

#### Sonntag, 13. Juni

**10.00 Uhr:** Gottesdienst in Ludwigshafen  
(Pfarrer Boch)

**10.00 Uhr:** Kindergottesdienst in Ludwigs-  
hafen

**10.30 Uhr:** ökumenischer Krabbelgottes-  
dienst in der katholischen Kirche St. Otmar in  
Ludwigshafen

#### Dienstag, 15. Juni

**9.00 Uhr:** Spielgruppe im Harmonika-  
Proberaum in Sipplingen

**14.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl im  
Seniorenhotel "Löwen"

**15.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl im  
Haus "Silberdistel"

**16.00 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl im Haus "Wilhelmine"

**Mittwoch, 16. Juni**

**14.00-15.30 Uhr:** Treffen der "Häfler Früchtchen" - ökumenische Jugendgruppe in Ludwigshafen

**15.00 Uhr:** Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten

**Donnerstag, 17. Juni**

**8.15 Uhr:** Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

**9.00 Uhr:** Spielgruppe im Harmonika-Proberaum in Sipplingen

**15.00 Uhr:** Ökumenische Jungschar für die Klassen 1-3

**Freitag, 18. Juni**

**9.30 Uhr:** Mutter-Kind-Treffen im Jugendraum in Ludwigshafen

**Samstag, 19. Juni**

**18.00 Uhr:** Konzertgottesdienst in Wahlwies (Prädikantin Frost, Monika Okker und Paulina Steinhilber)

### Wort- und Musikgottesdienst in Wahlwies

Wie passt die Musik des Barockkomponisten Eccles zu dem Thema „Wege und Pilgern“, dass das Motto des diesjährigen Wort- und Musikgottesdienstes ist? Warum pilgern Menschen, gibt es musikalische Pilgerwege, und was hat das alles mit uns heute zu tun?

Wenn Sie diese Fragen spannend finden, sind Sie herzlich zu einem besonderen Konzertgottesdienst am **Samstag, den 19. Juni 2010 um 18 Uhr (!)** in die evangelische Johanneskirche in Wahlwies eingeladen.

Paulina Steinhilber, Angelika Frost und Monika Okker werden mit Flöten und Cembalo zu hören sein.

Im Anschluss an den Gottesdienst feiern wir unser traditionelles Sommerfest rund um die Johanneskirche. Für Speis und Trank ist gesorgt – Herzliche Einladung an alle!

Wir weisen darauf hin, dass dies der einzige Gottesdienst unserer Gemeinde an diesem Wochenende ist.

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden,  
Ihr Dirk Boch, Pfarrer

## Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Buhlstr. 8a  
78351 Bodman-Ludwigshafen

**Sonntag, 13. Juni,**

09.30 Uhr Gottesdienst  
gleichzeitig findet in Pfullendorf der Jugendgottesdienst statt

**Mittwoch, 16. Juni**

20.00 Uhr Gottesdienst



## DIE VEREINE BERICHTEN



## BÜRGERMILIZ SIPPLINGEN e.V.

Liebe Milizkameradinnen und Milizkameraden,  
hier noch einmal die Abfahrtszeiten für die Fahrt zum Landestreffen der Bürgerwehren und Milizen Baden - Südhessen nach Oberharmersbach am **12./13.06.2010:**

**Samstag, 12.06.2010 (Mannschaft und Spielmannszug):**

Abfahrt um 13.00 Uhr am Friedhof. (Bitte an Isomatte oder Luftmatratze und Schlafsack denken.)

**Sonntag, 13.06.2010 (nur Milizkapelle):**

Abfahrt um 09.30 Uhr am Rathausplatz.

Die Rückfahrt von Oberharmersbach ist um 17.00 Uhr vorgesehen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Gerold Beirer  
- Major -



## DEUTSCHES ROTES KREUZ ORTSVEREIN SIPPLINGEN

**Ortsverein Sipplingen**

Unser nächster Dienstabend findet am **Do., 10.06.10** um 20.00 Uhr statt. Thema ist u. a. die Besprechung unseres Hüttenaufenthaltes. Wir freuen uns auf euer vollzähliges und pünktliches Kommen. Danke.  
Die Bereitschaftsleitung.



## FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Am Freitag, 11.06.2010 findet die nächste Probe für den 2. Zug statt.  
Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr Sipplingen

**Jugendfeuerwehr Sipplingen**

Die nächste Probe nach den Pfingstferien findet am kommenden Freitag, 11.06. statt. Treffpunkt ist zur gewohnten Zeit um 17.00 Uhr am Gerätehaus. Benötigt wird die Arbeitskleidung. Am Samstag, 12. Juni feiert die JFW Meersburg ihr dreißigjähriges Be-

stehen. Näheres hierzu in der Probe. Termin bitte vormerken.

Nachwuchs gesucht. Interessierte Jugendliche, egal ob Mädchen oder Junge, die zehn Jahre oder älter sind und bei uns mal reinschnuppern möchten, einfach zu den genannten

Terminen vorbeikommen oder bei unserem Jugendwart Frank Dick, Tel.: 07551-3825 melden. Weitere Infos auf der Homepage unter [www.jfw-sipplingen.de](http://www.jfw-sipplingen.de)



## TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

**Die nächsten Spiele:**

**Jugendspiele:**

**Freitag, 11.6.10**

18.15 Uhr in Litzelstetten  
Juniorinnen

SV Litzelstetten B - SG Sipplingen/Bonndorf B

**Samstag, 12.6.10**

13.00 Uhr in Hödingen

SG Sipplingen/Höding. D –

SG Zizenhausen D2

14.30 Uhr in Hödingen

SG Sipplingen/Höding. C – SV Bermatingen C

16.00 Uhr in Sipplingen

SG Sipplingen/Höding. B –

SG Gallmannsweil B

**Sonntag, 13.6.10**

13.00 Uhr in Sipplingen

SG Sipplingen/Höding. A – SG Herdwangen A

**Spielergebnisse:**

SV Meßkirch – TSV Sipplingen 0:0

Türk. Markdorf – TSV Sipplingen 2:2

SC B.A.T. - SG Sipplingen/Höding. A 3:2

**Torloses Unentschieden in Meßkirch**

Im letzten Spiel der Saison war unsere 1. Mannschaft beim abstiegsgefährdeten SV Meßkirch zu Gast. Nur ein Sieg der Gastgeber und die entsprechenden Ergebnisse aus den anderen Abstiegskampfspielen hätte den Messkichern geholfen die Klasse zu halten.

Die erste nennenswerte Chance für den SV hatte Burht in der 8. Minute, nachdem M. Gamper und M. Sedlatschek bei einem Klärungsversuch kurz vor dem eigenen Strafraum scheiterten. Kurz darauf konnte Torwart P. Rominger in seinem letzten Spiel für den TSV Sipplingen einen Freistoss nur mit den Fingerspitzen zur Ecke klären. In der 24. Minute spielt M. Gamper den Ball per Kopf zurück auf Rominger, der bekam aber den Ball nicht fassen. Die folgende Ecke brachte den Messkichern jedoch nichts ein. Kurz darauf bringt M. Sedlatschek ein schönes Zuspiel per Kopf aus der Mitte auf R. Paolucci, sein Schuss landet jedoch nicht im Tor. In der 40. Minute setzt R. Paolucci einen Freistoss aus 30 Metern aus halblinker Position am Tor vorbei. In der folgenden Aktion kann A. Kern einen Messkicher Angriff über die linke Seite nicht stoppen, der Torschuss kommt jedoch genau auf unseren Schlussmann.



In Hälfte Zwei dauerte es ein paar Minuten, bis beide Mannschaft wieder Fahrt aufnahmen. So kam es in der 58. Minute zur wahrscheinlich spielentscheidenden Aktion: J. Stemmer vom SV kam allein auf Torhüter Rominger zu, der läuft dem heranstürmenden Stemmer im Strafraum entgegen und klärt die Situation. Der Meßkircher fällt mit großer Aufregung des heimischen Publikums, der Unparteiische zieht jedoch die 2. gelbe Karte für Stemmer. Somit spielen die Gastgeber mit einem Mann weniger. Die Bemühungen des Abstiegskandidaten wurden ab diesem Zeitpunkt nicht erhöht. So kam unsere Mannschaft weiterhin zu Chancen. In der 65. Minute schoss S. Schirling nach schönem Zuspiel von M. Sedlatschek direkt dem Meßkircher Schlussmann in die Arme. Die beiden Eckstöße in der 68. Minute vergaben mit ihren Nachschüssen aus 2. Reihe R. Paolucci und T. Akuzun. Kurz vor Schluss spielte T. Akuzun einen Fehlpass in der eigenen Hälfte, den die Gastgeber zu Ihren Gunsten verwerten zu schienen: Torwart Rominger machte es den Meßkirchern mit einem „Stellungfehler“ allzu leicht. Der Kopfball tickte vor unserem Torwart und ging dann aber über das Sipplinger Gehäuse. Der Unparteiische piff das letzte Spiel in der Bezirksligasaison 09/10 pünktlich ab. Damit war der schon fixe 4. Tabellenplatz für den TSV Sipplingen und der Abstieg des SV Meßkirch besiegelt.

Die Zweite Mannschaft hat durch ein Urteil zum Nachteil des Türk. SV Pfullendorf, dem 9 Siege aberkannt wurden, das rettende Ufer in der Kreisliga B erreicht, und somit den Klassenerhalt geschafft. In dieser Klasse muß der Zweitletzte eine Qualifikationsrunde spielen, was unserer Zweiten somit erspart blieb.

Die aktiven Mannschaften gehen nun in die Sommerpause. Für die Erste geht es dann ab 15. August mit dem ersten Punktspiel in die neue Spielrunde.

Die Mannschaft und der Verein bedanken sich hiermit für den zahlreichen Besuch bei den Spielen, und wünscht nun eine tolle WM und dann einen schönen Urlaub.

#### Fussball WM 2010

Im Clubhaus können sie alle Spiele auf einer Leinwand live angesehen werden. Der TSV hat durch die Anschaffung eines neuen Projektors ideale Voraussetzungen geschaffen. Durch eine Vereinbarung mit der Brauerei Rothaus ist es uns auch gelungen, für die Terrasse eine neue Bestuhlung mit Tischen zu organisieren. Besuchen sie unser Clubhaus mit seinem Wirt Pasquale zu einem abendlichen Hock bei Pizza usw. in ruhiger idyllischer Atmosphäre am Sportplatz.

#### Vorankündigung

##### Auslosung Gruppenturnier

Am Freitag, dem 18.06. findet um 18.00 Uhr im Clubhaus die Gruppen-Auslosung und die abschließende Diskussion über die Turnierregeln statt. Alle Mannschaftsführer sind dazu herzlich eingeladen. Sollten sich noch Mannschaften finden, dann können sich diese an diesem Abend noch anmelden.

#### TSV Zeltlager 2010

Für alle Betreuerinnen und Betreuer findet am **Dienstag, 15.06.2010 um 19.30 Uhr** im Nebenzimmer des **Gasthauses Seehof** eine wichtige Vorbereitungsbesprechung für das diesjährige Zeltlager statt.

Bei pünktlichem Erscheinen sind wir in 1 Stunde durch, und die Fussballinteressierten haben ab 20.30 Uhr die Möglichkeit das Spiel Brasilien – Südkorea anzuschauen.

Zeltlager  
- Lagerleitung -

## VDK ORTSVERBAND SIPPLINGEN

#### Sozialverband VdK

##### Der Ortsverband Sipplingen informiert: 2010 wieder Behindertenvertreter-Wahlen

##### VdK schult Personenkreis am 7. Juli

Im Herbst 2010 wählen schwerbehinderte und gleichgestellte Beschäftigte ihre Vertreter in Unternehmen und Behörden. Nach dem Gesetz ist der Wahlzeitraum vom 1. Oktober bis zum 30. November 2010 vorgesehen: Behindertenvertreter sind gerade in Zeiten der Wirtschaftskrise, des zunehmenden Leistungsdrucks und der älter werdenden Belegschaften besonders gefragt. Das nötige Rüstzeug für ihre wichtige gesetzliche Aufgabe erhalten sie unter anderem auf den alljährlichen Schulungsveranstaltungen des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg. 2010 findet die Tagung inklusive begleitender Ausstellung am 7. Juli und wiederum in der „Harmonie“ in Heilbronn statt. Tagungsprogramm und weitere Informationen finden sich unter [www.vdk.bawue.de](http://www.vdk.bawue.de) oder können unter (0711) 6 19 56 - 521-53 erfragt werden. Die Tagungsgebühr beträgt 79 Euro inklusive weiterer Leistungen. Der alleinige Besuch der Ausstellung im Foyer der Harmonie (10 bis 15.30 Uhr) mit rund 25 Ausstellern ist kostenlos.



## WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

#### Der Eistobel

in der Nähe von Isny im Allgäu war Ziel unserer Wanderung am Sonntag, dem 06.06.2010. Vom Infopavillon an der Argentobelbrücke aus, genau zwischen Maierhöfen und Grünenbach, starteten wir. Zunächst ging es ein Stück hinunter zur „Oberen Argen“, die hier munter gemächlich dahin fließt. Die Höhe, die Mächtigkeit der Argentobelbrücke mit ihrem weit gespannten Bogen überraschte uns.

Wie segensreich sich der Bau dieser Brücke um 1870 für die Entwicklung der Region auswirkte, wurde uns zuvor in dem kurzen Einführungsfilm über den Eistobel erläutert.

„Eis müsst Ihr jetzt mitbringen“, hatte Hans Schmidhuber einige Tage zuvor gesagt, aber „Wasser hat es genug“. Das war bald nicht mehr zu überhören. Wurden wir anfangs auf seltene Pflanzen und Blumen aufmerksam, so waren es bald rauschende, tosende Wasserfälle, steile Felswände und bizarre riesige Felsblöcke, um die sich das Wasser seinen Weg bahnt. Alles umgeben von urwaldähnlichem Baumbestand. Über uns ein dichter Blätterwald, durch den die Sonnenstrahlen blitzten. Kiesbänke am Flussufer, die so manchen verleiten, die müden Füße im klaren Bergwasser zu kühlen.

Der „Große Wasserfall“ stürzt 18 m über eine schräge Felswand in die Tiefe. Am „Zwinger“ verengt sich die Schlucht. Gewaltige moosbedeckte Felsblöcke stellen sich dem reißenden Fluss entgegen. Strudellöcher sind entstanden

Auf dem gut ausgebauten Weg folgen wir den Windungen der Argen, den Einschnitten im Tobel. Mal geht es über Stege und zu Brücken direkt über dem Tobel und dann wieder dicht an einer hohen Felswand entlang. Nagelfluhgestein zum Anfassen. Dass der Wasserstand im August 2005 hier weit über unsere Köpfe gereicht hat, ist nicht vorstellbar. So ist der vor 15.000 Jahren entstandene Tobel noch immer für Überraschungen gut. Wir finden hier übrigens die gleiche geologische Geschichte wie in Sipplingen.

Die „Hohe Wand“ aus Sandstein erinnert an das große Meer vor etwa 20 Millionen Jahren.

Hier lädt die Erweiterung des Tobels zum Rasten, zum Verweilen ein. Hier ist auch der große, ideale „Natur-Spielplatz“ für Kinder. Noch geht es ein Stück weiter bis zum „Wasserfall am Eissteg“. Selbst die seltene Waseramsel hat sich hier gezeigt.

Vom Winter, vom Eis, hat der Eistobel seinen Namen erhalten. Da wird das Wasser zu Eis, bildet märchenhafte Formen, riesige, auch überhängende Eiszapfen und Höhlen aus Eis. Offiziell ist der Tobel dann geschlossen. Nur mit spezieller Ausrüstung kann dieses Wunder der Natur erlebt werden.

Nun trennen sich unsere Wege. Die einen ruft der Berg über Hohenegg, wo wir freudig begrüßt und von Monika Schmidhuber liebevoll bewirtet werden. Traumhaft liegt der ehemalige Hof der Herren von Hohenegg mitten im Wald. Woche für Woche - im Sommer und im Winter - dürfen hier überwiegend Schüler eine sportliche Freizeit verbringen. Nicht mehr weit ist es zum 954 m hohen Iberg, von dem aus der Blick hinab auf Riedholz und weit ins Allgäu hinein reicht. Am nächsten Sonntag wird hier ein Berggottesdienst gefeiert.

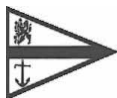
Noch einmal geht es ein Stück hinauf bis zur Riedholzer Kugel. Mit 1.066 m ist das der höchste Punkt im Allgäu. Die kleine Mühe lohnt sich; denn nun erheben sich ringsum Berge, soweit man schauen kann.

Den Hochgrat in der Nagelfluhkette kennen wir schon, auch die Damülser Mittagsspitze. Ganz in der Ferne schaut die Spitze des Hochvogels hervor. Weiter drüben der Bodensee versteckt sich aber im Dunst.

Etwa eine Stunde brauchen wir an diesem herrlichen Frühsommertag für den Abstieg auf einem Waldpfad nach Riedholz. Dort treffen wir im Biergarten des „Adler“ auf den anderen Teil der Gruppe, der sich vom ebenfalls sehr schönen Weg auf der anderen Seite des Tobels hierher schon erholt hat.

Alle waren begeistert von diesem schönen Wandererlebnis.

Glück hatten wir auch: Den ganzen Tag strahlendes Sonnenwetter, schattige Wege ..... und das vorausgesagte Gewitter traf erst am Abend in Sipplingen ein. Da waren wir längst zu Hause.  
GB



**YACHTCLUB  
SIPPLINGEN**

**Termine**

**Jugendtraining  
Kooperation Schule –Verein**  
Freitag, den 11. Juni um 16 Uhr

**Seeend Mittwochregatta**  
Mittwoch, den 23. Juni  
**Start um 18.30 Uhr vor Bodman**

**Einhandregatta Sipplingen**  
**Samstag, den 26. Juni**  
Steuermannsbesprechung ca. 10.30 Uhr.  
Nachmeldungen bis Freitag, den 25. Juni  
12 Uhr nur per Email möglich.

**Distanzfahrt 2**  
Die Distanzfahrt 2 begann am Donnerstag bei strömendem Regen und gutem Wind. Sie endete bei strahlendem Sonnenschein und Flaute am Sonntag. Es waren über 20

Schiffe beteiligt und alle Teilnehmer genossen die sehr schöne Ausfahrt.  
Dank an Wolfgang Renz.

Der ausführliche Bericht ist auf unserer Homepage abrufbar.

Die komplette Terminliste für die Saison 2010 kann in den Schaukästen und auf der Homepage des Yacht Clubs unter [www.ycsi.de](http://www.ycsi.de) eingesehen werden

Yacht Club Sipplingen  
Der Vorstand



Abk.: Altes Testament	Laut des Ekels	österr. Kaiserin bis 1918	Unbe- weglich- keit	Ort an der 'Wein- straße'	Adler in der Edda	kurz für: um das	Kürbis- frucht	
sommer- liches Hemd (engl.)			Reise- weg					
		wieder- holt, erneut					rotfär- bendes Holz- gewächs	frei, locker
			3./4. Fall von 'wir'			Männer- name	alte frz. 5-Cen- times- Münze	
	latei- nisch: Luft	Hinweis		Meeres- bucht	Haupt- strom Pakistans	Insekt		Figur aus 'Fidelio'
	Niederung						weil	Frauen- unter- kleidung (Abk.)
				schlecht			Wachs- zelle der Biene	
							Schall- reflexion	
							Raubtier	
				künst- liche Welt- sprache		hohes dt. Gericht (Abk.)		elektr. Infor- mations- einheit
						Umlaut		Kfz.-Z. Bochum
						ugs.: Gesäß		
				Frei- luft- Ereig- nis				
				Gruppe von Sängern			Mutter der Nibe- lungen- könige	